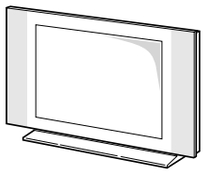
IFC228-cov 24/03/05 16:31 Page 1 (PANTONE 405 C film)

THOMSON



Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Manuale di utilizzazione

User manual

Manual de utilización

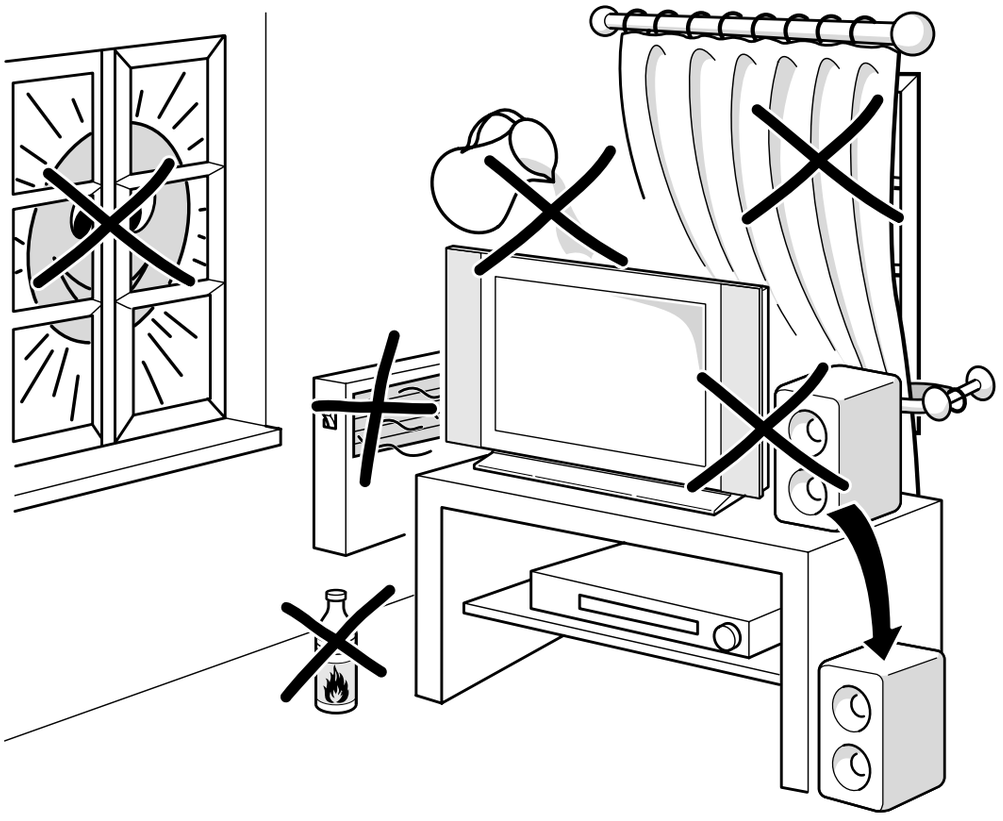
Gebruiksaanwijzing

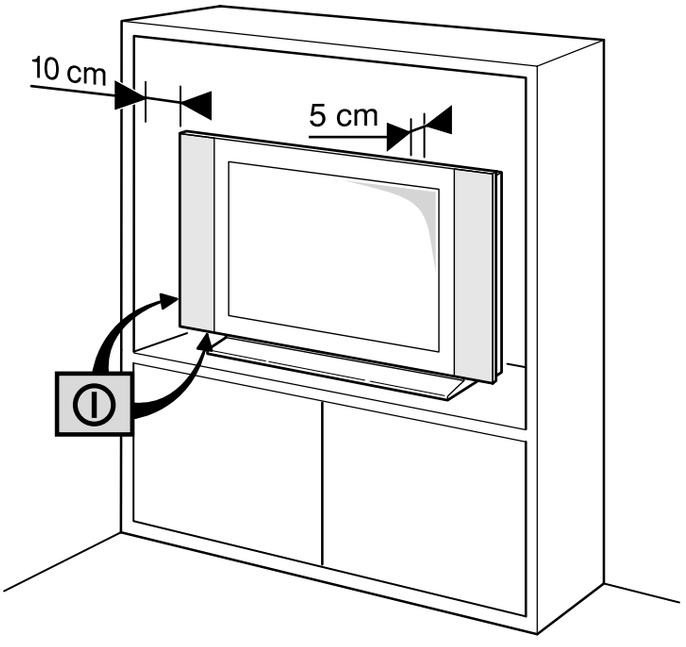
Bruksanvisning

Manual de utilização

A THOMSON BRAND

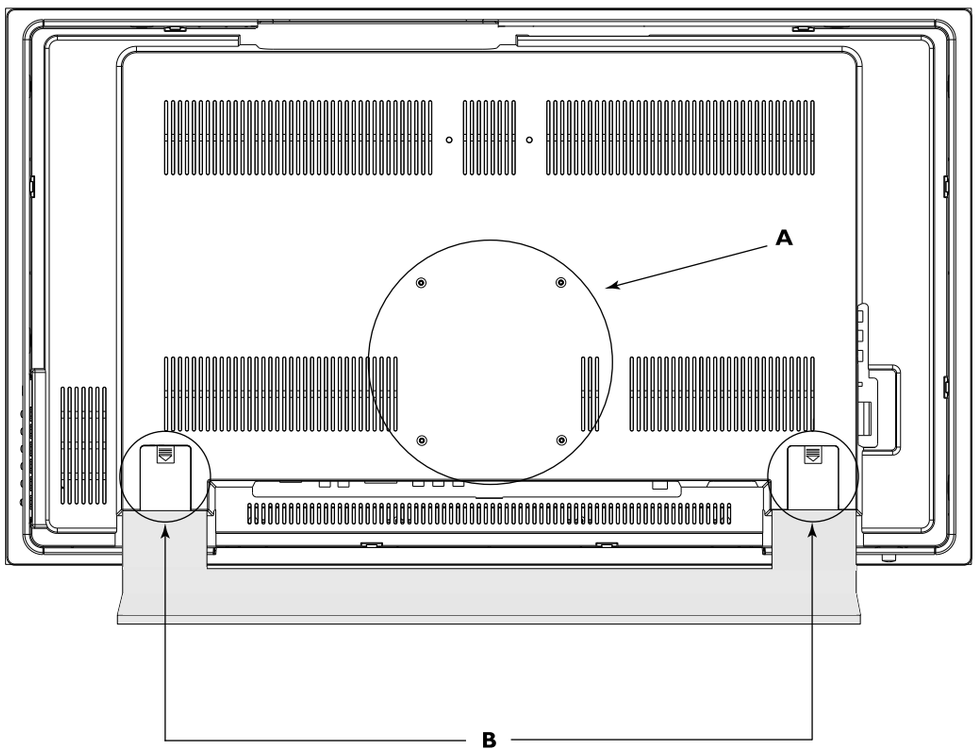
IFC228-cov 24/03/05 16:31 Page 2 (Noir/Process Black film)





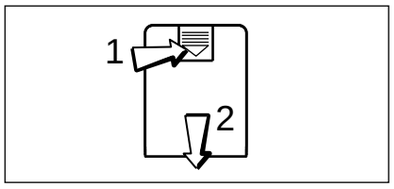
IFC228-cov 24/03/05 16:31 Page 3 (Noir/Process Black film)

1

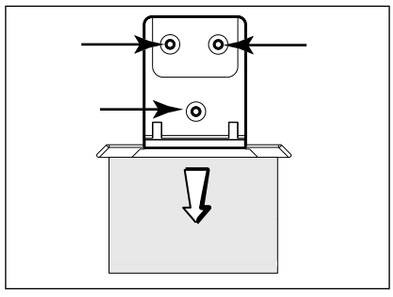


23”

2



3



FR
Démontage du support de table en vue de la fixation d’un support mural (disponible en option)
1. Dévissez les quatre vis de fixation A situées au dos de l’appareil.
2. Ôtez le couvercle des deux trappes B.
3. Dévissez les trois vis situées dans les deux trappes B et dégagez le support de table du téléviseur.

DE
Entfernung des Ständers, um das TV LCD an eine Wandhalterung (optional erhältlich) zu installieren
1. Schrauben Sie die vier Schrauben A auf der Rückseite des Fernsehers ab.
2. Entfernen Sie den Deckel der beiden Öffnungen B.
3. Schrauben Sie die drei Schrauben der beiden Öffnungen B ab und entfernen Sie den Ständer vom Fernseher.

IT
Smontaggio del supporto da scrivania per installare un supporto per montaggio a parete (disponibile in opzione).
1. Svitare i 6 viti da fissazione A situate nel lato posteriore dell'apparecchio.
2. Togliere il copèrchio dei 2 trappole B.
3. Svitare i tre viti situate nelle trappole B e liberare il supporto da scrivania del televisore.

EN
Dismantling the table stand before installing a wall mount assembly (available separately)
1. Unscrew the four screws A located at the back of the TV set.
2. Remove the cover of both hatches B.
3. Unscrew the three screws located in both hatches B and remove the table stand.

ES
Desmontaje del soporte de mesa para la instalación de un soporte de pared (disponible en opción).
1. Destornillar los cuatro tornillos de fijación A situados en la parte trasera del aparato.
2. Quitar la tapa de las 2 trampillas B.
3. Destornillar los tres tornillos situados en las dos trampillas B y separar el soporte de mesa del televisor.

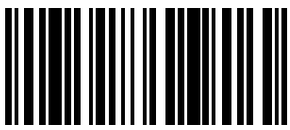
NL
Haal de tafelstatief uit elkaar voor het installeren van een muurbevestiging (apart verkrijgbaar)
1. Maak de vier schroeven los (A) die aan de achterkant van de televisie zitten.
2. Haal de beide deksels (B) weg.
3. Maak de drie schroeven los die u under de deksels (B) kunt vinden en haal de tafelstatief weg.

SV
Demontera bordsstativet innan du installerar väggstativet.
1. Skruva ur de fyra (A) skruvarna på baksidan av TV:n.
2. Ta bort båda luckorna (B).
3. Skruva ur de tre skruvarna i båda luckorna (B) och ta bort bordstativet.

PT
Desmontagem do suporte para mesa por causa da fixação de um suporte mural (disponível em opção).
1. Desaperte os quatro parafusos de fixação A situados na parte posterior do aparelho.
2. Retire a cobertura dos dois espaços B.
3. Desaperte os três parafusos situados nos espaços e liberte o suporte de mesa do televisor.

IFC228-cov 24/03/05 16:31 Page 4 (PANTONE 405 C film)

IFC228 - LCD-DVD



9050094390

Modèle et numéro de série
Modell und Seriennummer
Modello e numero di serie
Model and serial number
Modelo y número de serie
Model en serienummer
Modell och serienummer
Modelo e número de série

THOMSON Multimedia Sales Europe
46, quai A. Le Gallo
92648 Boulogne Cedex
FRANCE
322 019 464 RCS NANTERRE
http://www.thomson-europe.com

50094390 © Copyright THOMSON 2005

Adresse du détaillant
Adresse des Fachhändlers
Indirizzo del rivenditore
Dealer's address
Dirección del distribuidor
Adres van de verkoper
Återförsäljarens adress
Morada do negociante